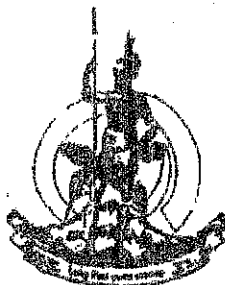


REPUBLICQUE
DE
VANUATU



REPUBLIC
OF
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

25 April, 1983

No. 15

25th April, 1983

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

PORTEFEUILLES MINISTERIELS

NOTIFICATION OF PUBLICATION

MINISTERIAL PORTFOLIOS

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICE

1 - 10

APPOINTMENT

11

NOTICE

12

REPUBLIC OF VANUATU

MINISTERIAL PORTFOLIOS

Prime Minister, Minister of Justice, Minister of Foreign Affairs, Minister of Public Service THE HONOURABLE FATHER WALTER HADYE LINI, with special responsibilities for -

- (a) Public Service Commission
- (b) National Planning and Statistics
- (c) The Council of Ministers
- (d) ~~Broadcasting, News Media, Office of Information and Public Relations~~
- (e) ~~Constitutional Matters including Citizenship and Constitutional Offices~~
- (f) Allocation of Ministerial Office Accommodation
- (g) Housing
- (h) Administrative Reform including localisation policy
- (i) Defence
- (j) Translation Services
- (k) National Archives
- (l) Exclusive Economic Zone
- (m) State Flag and Armorial Bearings, State Emblem and Presidential Standard

Deputy Prime Minister and Minister of Land and Natural Resources THE HONOURABLE SETHY JOHN REGENVANU, generally responsible for matters relating to natural resources their conservation and exploitation and primary industries and matters connected with land its conservation and development including -

- (a) Agriculture (including abattoirs and coconut oil mills)
- (b) Forestry
- (c) Fisheries
- (d) Land Tenure
- (e) Registration of Land Titles
- (f) Official Land Survey
- (g) Geological Survey
- (h) The environment and its conservation
- (i) Mineral exploration and exploitation
- (j) Geothermal energy

Minister of Education, Youth and Sports THE HONOURABLE ONNEYN TAHI, generally responsible for matters relating to Education in Vanuatu including -

- (a) Primary, Secondary and Tertiary Education
- (b) Scholarships and Training
- (c) Correspondence Courses
- (d) Social Development including matters relating to women
- (e) Community and Rural Development (including adult education)
- (f) Youth and Sport

Minister of Finance, Commerce, Industry and Tourism THE HONOURABLE KALPOKOR KALSAKAU, generally responsible for matters relating to the Public Finance, Commerce, Industry & Tourism of Vanuatu including -

- (a) The Treasury
- (b) Imposition and collection of taxes (including customs and excise)
- (c) National Tourism Office
- (d) Co-operatives
- (e) Currency
- (f) The Central Bank and the Development Bank
- (g) Marketing of Primary Produce
- (h) Price Control
- (i) Electrical Energy
- (j) Petroleum

Minister of Home Affairs THE HONOURABLE SELA MOLISA, generally responsible for matters relating to home and internal affairs of Vanuatu including -


- (a) Local Government
- (b) Elections
- (c) National Council of Chiefs
- (d) Emergencies created by natural disasters and organisation of relief
- (e) Immigration
- (f) The Police and Prisons services
- (g) Civil Status
- (h) Labour and Social Security
- (i) Religion
- (j) Culture

Minister of Health THE HONOURABLE WILLIE KORISA, generally responsible for matters relating to health in Vanuatu including -

- (a) Preventive and Curative Medical Services
- (b) Nutrition
- (c) Public Health
- (d) Dental Services
- (e) Medical Training
- (f) Health Quarantine
- (g) Traditional Medicine

Minister of Communications and Public Works THE HONOURABLE ALBERT SANDE, generally responsible for matters relating to communications and public works in Vanuatu including -

- (a) Local and International Shipping
- (b) Ports and Marine
- (c) Roads
- (d) Public Works
- (e) Internal and External Radio Communications
- (f) Postal Services
- (g) Meteorology
- (h) Internal and International Air Services
- (i) Maintenance of Official Quarters
- (j) Allocation and Maintenance of Official Vehicles
- (k) Government Stores
- (l) Water Supplies


W. HADYE LINI
Prime Minister

Port Vila, 1st March, 1983.

REPUBLIQUE DE VANUATU

PORTEFEUILLES MINISTERIELS

- Premier ministre, ministre de la justice, ministre des affaires étrangères et ministre de la fonction publique : PERE WALTER HADYE LINI, responsable des secteurs suivants :

-
- a) Commission de la fonction publique
 - b) Commissariat au Plan et statistiques
 - c) Conseil des ministres
 - d) Radiodiffusion, services de presse, Bureau de l'information et des relations publiques
 - e) Questions constitutionnelles, y compris la citoyenneté et les charges constitutionnelles
 - f) Attribution des bureaux ministériels
 - g) Attribution des logements de fonction
 - h) Réforme administrative, y compris la politique de vanuatuanisation
 - i) Défense
 - j) Services de traduction
 - k) Archives nationales
 - l) Zones économiques exclusives
 - m) Drapeau national et Armoiries, Emblème de l'Etat et Etendard du président de la République.

- Vice-premier ministre et ministre des Affaires foncières et des ressources naturelles : SETHY JOHN REGENVANU, responsable des questions relatives à la conservation et à l'exploitation des ressources naturelles, au développement du secteur primaire, au domaine foncier, à la conservation et à la mise en valeur des terres, y compris :

-
- a) Agriculture (y compris les abattoirs et les huileries de coco)
 - b) Sylviculture
 - c) Pêches
 - d) Régime foncier
 - e) Conservation foncière
 - f) Relevés topographiques officiels
 - g) Etudes géologiques
 - h) Environnement et protection du milieu
 - i) Prospection et exploitation minière
 - j) Energie géothermique

- Ministre de l'éducation, de la Jeunesse et des Sports : **ONNEYN TAHI**, responsable des questions relatives à l'éducation à Vanuatu.

- a) Enseignement primaire, secondaire et post-secondaire
- b) Bourses et formation
- c) Cours par correspondance
- d) Développement social, y compris les questions relatives à la condition féminine
- e) Développement rural et communautaire (y compris l'éducation des adultes)
- f) Jeunesse et sports

- Ministre des finances, du commerce, de l'industrie et du tourisme : **KALPOKOR KALSAKAU**, responsable des questions relatives aux finances publiques, au commerce, à l'industrie et au tourisme à Vanuatu.

- a) Trésor
- b) Imposition et perception des taxes (y compris les droits de douanes et les contributions indirectes)
- c) Office national du tourisme
- d) Coopératives
- e) Monnaie
- f) Banque centrale et Banque de développement
- g) Commercialisation des produits bruts
- h) Contrôle des prix
- i) Énergie électrique
- j) Produits pétroliers

- Ministre de l'intérieur : **SELA MOLISA**, responsable des questions relatives aux affaires intérieures de Vanuatu.

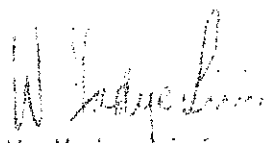
- a) Administrations locales
- b) Elections
- c) Conseil national des chefs
- d) Situations d'urgence dues à des catastrophes naturelles et organisation des secours
- e) Immigration
- f) Police et prisons
- g) État Civil
- h) Inspection du travail et sécurité sociale
- i) Religion
- j) Culture

- Ministre de la Santé : WILLIE KORISA, responsable des questions relatives à la santé à Vanuatu.

- a) Médecine préventive et thérapeutique
- b) Nutrition
- c) Santé publique
- d) Service dentaire
- e) Formation médicale
- f) Quarantaine sanitaire
- g) Médecine traditionnelle

- Ministre des communications et travaux publics : ALBERT SANDE, responsable des questions relatives aux communications et aux travaux publics à Vanuatu, y compris :

- a) Transports maritimes locaux et internationaux
- b) Ports et Marine
- c) Routes
- d) Travaux publics
- e) Communications radio locales et internationales
- f) Services postaux
- g) Météorologie
- h) Service aériens intérieurs et internationaux
- i) Entretien et réparation des logements de fonction
- j) Attribution et entretien des véhicules de service
- k) Fournitures publiques
- l) Adduction d'eau



W. Hadye Lini

Premier ministre

Port-Vila, le 1er mars 1983.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: VANUATU AQUACULTURE LIMITED



ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: c/- Asiatic Trust Co Ltd., 3rd Floor,
Lelan House, P.O. Box 300, Port Vila,
Vanuatu.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 49 OF 1983

DATE OF ORDER: 20. APRIL 1983

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 24. MARCH 1983



S. Uren
OFFICIAL RECEIVED AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 1983.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: JAMANKA LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: e/- Asiatici Trust Co Ltd., Lolan House
Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 51 OF 19 83

DATE OF ORDER: 20. APRIL 19 83

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 8. APRIL 19 83

S. Uren



S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 19 83.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **BISCO SHIPPING COMPANY LIMITED**

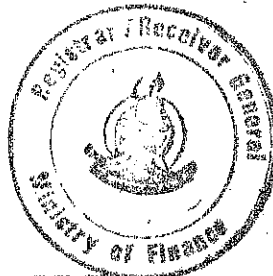
ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Messrs Peat, Marwick, Mitchell & Co, 3rd Floor, Melitce House, Rue Pasteur, Vila, Vanuatu.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No 57 OF 19 83**

DATE OF ORDER: **20. APRIL 19 83**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **8. APRIL 19 83**



S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS **20th** DAY OF **April** 19 **83.**

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: HIGGINSOM HOLDINGS LIMITED


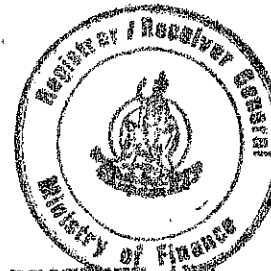
ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: c/- Asiaceiti Trust Co Ltd., 3rd Floor,
Lolan House, P.O. Box 300, Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 61 OF 19 83

DATE OF ORDER: 20. APRIL 19 83

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 8. APRIL 19 83



H. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 1983.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: PALO TRADING LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: e/- Asiatic Trust Company Limited, 3rd Floor,
Lelan House, P.O. Box 300, Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No 63 OF 19 83

DATE OF ORDER: 20. APRIL 19 83

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 8. APRIL 19 83



S. Uren
S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 19 83.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **CIBBS INVESTMENTS LIMITED**


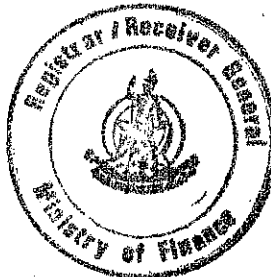
ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Messrs Yeat, Harwick, Mitchell & Co,
Suite 22, Melitee, Rue Pasteur, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No 65 OF 19 83**

DATE OF ORDER: **20. APRIL 19 83**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **8. APRIL 19 83**



S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 1983.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: MARINE CONSULTANTS LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: c/- Pilette Noniness Limited, P.O. Box 166, Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No 66 OF 1983

DATE OF ORDER: 20. APRIL 19 83

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 8. APRIL 19 83


S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR



DATED THIS 20th DAY OF April 1983.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **SANTO MARINA CLUB LIMITED**



ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **e/- Turner Hopkins, Coombe & Partners,
Suite 11, Hong Kong & New Zealand House,
Rue Huilo Moreat, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 67 OF 1983**

DATE OF ORDER: **20. APRIL 1983**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **8. APRIL 1983**



S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS **20th** DAY OF **April** 1983.

8.

THE COMPANIES REGULATION 1971
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: MELANESIA EXPLORATIONS LIMITED



ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: e/- Asinaiti Trust Co Ltd., 3rd Floor,
Lolan House, Port Vila, Vanuatu.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 69 OF 19 83

DATE OF ORDER: 20. APRIL 19 83

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: 8. APRIL 19 83



S. Dren
OFFICIAL RECEIVES AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 20th DAY OF April 19 83.

NOTICE OF DIVIDEND

NAME OF COMPANY: MELAINST LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: c/- Post, Marwick, Mitchell & Co.,
Melitee House, Vila.

NATURE OF BUSINESS: To act as agents for the import and export
of wool, animal skins and hides.

COURT: SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No 159 of 1982

AMOUNT PER 100VT: VT 100

FIRST & FINAL OR OTHERWISE: FIRST AND FINAL

WHEN PAYABLE: 9TH MAY 1983.

Dated this nineteenth day of April 1983.



S. Uren
Official Receiver & Liquidator
Office of the Official Receiver
P.O. Box 92
Port Vila.



REPUBLIC OF VANUATU

APPOINTMENT

In accordance with section 1(3) of the Courts Regulation No. 30
of 1980 I appoint -

VYTENIS JURGIS VASSARIS

a member of the Judicial Committee for a period of 2 years from
the date hereof.

DATED this 2nd day of April 1983.

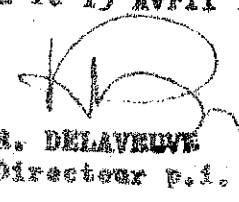
W HADYE LINI

Prime Minister and
Minister of Justice

A V I S

Le Directeur du Bureau de l'Enregistrement et des Hypothèques du VANUATU informe le public qu'à la suite d'une déclaration de perte faite le 11 Avril 1983 par Monsieur ALEC LOUIS, le duplicata du titre N° 2258 est annulé ce jour et n'a plus aucune valeur.

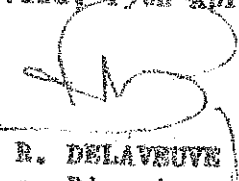
Port-Vila le 15 Avril 1983


R. DELAVEUVE
Directeur P.i.

N O T I C E

The Director of Land Records Office of VANUATU gives notice that after a declaration of loss made by Mr. ALEC LOUIS, on the 11th April 1983, the certificate of title 2 258 is cancelled today and is no longer valid.

Port-Vila, 15th April 1983


R. DELAVEUVE
a. Director.